

Le Monde

AFGHANISTAN: Le président afghan Hamid Karzai s'est dit "déterminé" à ce que l'armée et la police afghanes assurent la sécurité de l'ensemble du pays d'ici à 2014, lors de son discours prononcé au début de la conférence internationale sur l'Afghanistan à Kaboul.

ÉTATS-UNIS: Le Premier ministre britannique David Cameron a rencontré mardi à la Maison Blanche Barack Obama, avec qui il a évoqué la "relation spéciale" qui lie les deux pays malgré les déboires du groupe pétrolier BP dans la marée noire et l'affaire Megrahi.

AUTRICHE: Les réactions ont été enthousiastes mardi à Vienne, après l'annonce des résultats d'une étude montrant qu'un gel vaginal microbicide contenant un antirétroviral pouvait entraîner une forte réduction du risque d'infection au VIH chez les femmes.

BELGIQUE: La Commission européenne a proposé mardi aux gouvernements de l'UE de doter leurs polices d'une déclaration écrite des droits en 22 langues, à remettre à tout citoyen de l'UE soupçonné d'une infraction pénale lors de son arrestation.

CUBA: Le chef du Parlement cubain, Ricardo Alarcon, a affirmé à que Cuba était prêt à libérer de nouveaux prisonniers politiques en plus des 52 dont la libération a été annoncée.

ESPAGNE: Le parlement de la région de Madrid a accepté mardi de débattre d'une possible prohibition des corridas à la suite d'une "Initiative législative populaire" réclamant leur interdiction.

Affaire Zahia: Ribéry et Benzema mis en examen

Les footballeurs internationaux français Franck Ribéry et Karim Benzema, soupçonnés d'avoir eu des relations tarifées avec une prostituée mineure, Zahia D., ont été mis en examen mardi et remis en liberté sans après sept heures de garde à vue. Le milieu offensif du Bayern Munich, son beau-frère âgé de 21 ans, et l'attaquant du Real de Madrid, ont été mis en examen pour "solicitation de prostituée mineure" par le juge d'instruction André Dando qui enquête sur des faits présumés de proxénétisme ayant pour

cadre un bar proche des Champs-Élysées, le Zaman Café. Ribéry, qui est arrivé menottes aux poignets dans la galerie des juges d'instruction du palais de justice selon plusieurs sources, le frère de son épouse, et Karim Benzema ont été remis en liberté sans contrôle judiciaire après leur mise en examen. "Ce n'est pas une belle image d'un homme qu'on donne à la jeunesse de France", a déclaré la secrétaire d'Etat à la Politique de la Ville Fadela Amara, interrogée à ce sujet par i Télé. "Je me désole de voir un monsieur

comme Ribéry (...) se trouver dans des situations aussi catastrophiques, aussi terribles", a ajouté la ministre. Pour son avocate, Me Sophie Bottai, "il n'y a pas un seul indice matériel" dans le dossier. "La seule chose nouvelle depuis (sa précédente audition par les policiers au printemps) c'est que Ribéry a fini la Coupe du monde de football et qu'il a mal joué", a ironisé l'avocate. Les trois hommes avaient auparavant passé environ sept heures en garde à vue dans les locaux de la Brigade de répression du proxénétisme sur com-

mission rogatoire du juge Dando. Le fait de solliciter des relations sexuelles avec une mineure prostituée est passible de trois ans de prison et de 45.000 euros d'amende. Mais il revient à l'accusation de prouver que le client savait que la prostituée était mineure. C'est en auditionnant des prostituées fréquentant le Zaman Café, qui a depuis fait l'objet d'une fermeture administrative, que les policiers se sont rendus compte que l'une d'elles était mineure au moment d'une partie des faits et sont ainsi remontés vers certains clients.

La demande d'audition de Woerth devant le Conseil des ministres

Le Conseil des ministres doit donner mercredi son feu vert à la demande d'audition d'Eric Woerth formulée par le parquet de Nanterre, le ministre du Travail souhaitant s'expliquer au plus vite sur les soupçons de conflit d'intérêt lors de l'embauche de sa femme. M. Woerth, qui exposait le projet de loi sur les retraites lors de son examen en commission à l'Assemblée nationale, a réaffirmé mardi n'être jamais intervenu en faveur du recrutement de sa femme par le gestionnaire de

fortune de la milliardaire, Patrice de Maistre, à l'automne 2007. De son côté, le parquet de Nanterre a annoncé avoir demandé officiellement au gouvernement l'autorisation de l'entendre dans le cadre de son enquête sur les enregistrements clandestins réalisés au domicile de Liliane Bettencourt. Ces enregistrements suggèrent des opérations de fraude fiscale dans la gestion de la fortune de l'héritière de L'Oréal mais aussi un possible conflit d'intérêts avec l'ex-ministre du Budget.

Retraites: les députés commencent le débat

Les députés ont commencé mardi en commission l'examen de la réforme des retraites, chantier majeur du quinquennat, la discussion démarrant dans un climat électrique, qui préfigure la vraie bataille dans l'hémicycle à partir du 6 septembre. Dès la matinée, les socialistes avaient donné le ton de ces débats estivaux, programmés jusqu'à jeudi soir, en obtenant une suspension de séance pour protester, à l'unisson des vil-

lepinistes, contre le renvoi par l'UMP à la discussion budgétaire d'automne de tous les amendements liés au financement de la réforme. Le PS entend ainsi se battre pied à pied contre une réforme "injuste" et "non financée" et dénoncer -comme le reste de la gauche, François Bayrou (MoDem) et une partie des députés UMP- le huis clos des débats en commission des Affaires sociales, imposé par son président, Pierre Méhaignerie (UMP).

BREF

La France en

AVOCATS: Un chœur unanime d'avocats, "frustrés" d'être cantonnés en garde à vue à jouer les "figurants" auprès des mis en cause, a demandé mardi au Conseil constitutionnel de changer les règles régissant cette mesure privative de liberté. Les onze Sages se prononceront le 30 juillet. Ils peuvent décider de valider, d'abroger ou d'émettre des "réserves d'interprétation" sur les six dispositions du code de procédure pénale qui leur étaient soumises.

CONTRÔLE AÉRIEN: La Direction générale de l'aviation civile a fait mardi un geste d'ouverture envers les syndicats, alors que devait débuter dans la soirée une grève contre un projet européen de fusion du contrôle aérien, en retirant d'un accord mis à signature mercredi toute mention de fusion, selon des sources syndicales.

OBSÈQUES: La communauté gitane s'est réunie mardi matin dans la douleur et le recueillement pour les funérailles de Luigi Duquet, avec une messe à l'église de Saint-Gervais-la-Forêt pour le jeune tué par balle à un contrôle routier, dans des circonstances toujours controversées.

L'AP-HP: L'Assistance Publique-Hôpitaux de Paris (AP-HP) prévoit de réduire ses dépenses de plus de 276 millions d'euros au cours de la période allant de 2010 à 2014 afin de redresser sa situation financière, selon un

document interne.

HÔTESSE: Une hôtesse de l'air d'Air France, soupçonnée d'avoir volé à de nombreuses reprises des passagers de classe affaires dans les avions de la compagnie, a été arrêtée vendredi à Roissy, a-t-on appris mardi de source judiciaire, confirmant des informations du Figaro.

AUBRY: Star à 20 ans grâce à Henri-Georges Clouzot, scénariste à succès pour la télévision avec "Belle et Sébastien" dans les années 60, romancière pour les enfants, Cécile Aubry est morte à Dourdan (Yvelines) à l'âge de 81 ans.

BOURSE: La Bourse a terminé mardi en baisse, le CAC 40 reculant de 0,53% et enregistrant sa cinquième séance de baisse d'affilée, après des résultats d'entreprises décevants.

PARIS PLAGES: Le maire de Paris, Bertrand Delanoë a donné mardi le coup d'envoi de la 9e édition de l'opération Paris Plages qui se déroule jusqu'au 20 août, les premiers transats déployés étant rapidement pris d'assaut sous un grand soleil, a constaté un journaliste. Plages de sable fin, stands d'animations, brumisateurs et buvettes ont été aménagés sur deux sites principaux: sur 2,8km de berges de Seine au niveau de l'Hôtel de ville et sur 1,5km le long du bassin de la Villette dans le XIXe arrondissement.

Sports

CYCLISME: Pierrick Fédrigo a remporté mardi à Pau la 16e étape du Tour de France qui est passée par les quatre cols historiques des Pyrénées franchis pour la première fois voici cent ans. Alberto Contador a conservé le maillot jaune de leader après les 199,5 kilomètres. Lance Armstrong a tenté de gagner l'étape, mais l'Américain n'a pu prendre que la 6e place au sein du groupe de huit coureurs qui s'est disputé le gain de l'étape.

CONTADOR: Alberto Contador a reçu mardi à Pau l'accolade d'Andy Schleck au lendemain de la controverse née du comportement de l'Espagnol après un incident mécanique survenu au Luxembourg qui a perdu ainsi son maillot jaune. Schleck a demandé au public d'arrêter de siffler Contador qui a essuyé quelques huées lorsqu'il est monté sur le podium au terme de la 16e étape.

DOPAGE: Alessandro Petacchi, qui porte le maillot vert du Tour de France, a appris le 12 juillet qu'il était convoqué pour s'expliquer devant le procureur de Padoue, en charge d'une enquête sur le dopage, a indiqué l'avocat du coureur, cité par l'équipe Lampre.

WRC: Sébastien Loeb et Sébastien Ogier seront les deux pilotes officiels de la nouvelle Citroën DS3 WRC la saison prochaine, a annoncé mardi la marque française.

MOTOGP: Randy de Puniet, grièvement blessé à la jambe gauche dimanche lors du Grand Prix d'Allemagne, a été opéré "avec succès" et sera remplacé ce week-end au Grand Prix des Etats Unis par l'Américain Roger Lee Hayden, a annoncé mardi son équipe LCR Honda.

VOILE: Daniel Souben et son équipage de Courrier Dunkerque (2èmes au classement

provisoire) ont remporté mardi la régata du Tour de France à la voile disputée à Port-Camargue (Gard), le leader Bertrand Pacé (Nouvelle-Calédonie) "assurant" avec une place de 3ème.

FOOTBALL: Joachim Löw a prolongé de deux ans son contrat de sélectionneur de l'équipe d'Allemagne de football, a annoncé mardi le président de la Fédération Theo Zwanziger lors d'une conférence de presse. Le manager général de Oliver Bierhoff, ainsi que les deux entraîneurs adjoints de Löw, Hansi Flick et Andreas Köpke, ont également renouvelé leurs contrats pour deux ans.

The International Hotel
Newspaper

Good Morning NEWS

Good Morning News is a daily newspaper with national and international news in brief from France, Germany, Spain, Italy, United Kingdom, United States, Japan, China, Russia and Brazil/Portugal

This Headland Media service is available 7 days a week at around 00:00 GMT. Tel: +44 151 243 1620 - Fax: +44 151 236 9907 E-mail: gmnews@headlandmedia.com